

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК LI.

Ч. 105.

Джерзі Сіті, Н. Дж., вівторок, 1-го червня 1943.

No. 105. Jersey City, N. J., Tuesday, June 1, 1943.

VOL. LI.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ ПЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ АМЕРИКИ. ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Соколу: BErgen 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

ПРЕЗИДЕНТ ТВОРИТЬ УРЯД ДЛЯ КЕРМУВАННЯ ВСЕЮ ВОЄННОЮ МОБІЛІЗАЦІЄЮ

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвельт створив Уряд Воєнної Мобілізації, що має бути начальною федеральною агенцією для ведення війни на домашньому фронті.

Ця Рада має складатися з 6 осіб. На її чолі поставлено Джеймса Ф. Бирса, що був досі директором економічної стабілізації. Президент Рузвельт поручив йому „удержувати в належнім руху й на високій швидкості так нашу воєнну машину, як і нашу есенціональну цивільну господарку“. Він має теж покласти край постійно повторюючись сварам між різними урядовими агенціями.

Воєнний Мобілізаційний Комітет, доданий Бирсови до помочі, буде мати тільки дорадчий голос. До нього належать між іншими секретар війни, секретар флоту і предсідник Амуніційної Ради.

СЕНАТОРИ НЕ ХОЧУТЬ ВІДКЛАСТИ ПОКЛИКУВАННЯ БАТЬКІВ ДО ВІЙСЬКА.

ВАШИНГТОН. — Сенатовий комітет для військових справ поставив одноголосно відложити на неозначений час дискусію над ухваленням уже палатою послів законопроект Кілдея про відложення військової служби мужчин, що є батьками.

Предсідник комітету заявив, що цим проект так гейби вбито. Палата послів прийняла була цей проект 12. квітня 143 голосами проти 7. Проти ухвалення цього проекту однаке повстали урядові агенції, що покликують людей до військової служби.

УРЯД ШУКАЄ ФАРМЕРСЬКОЇ МАШИНЕРІЇ, ЩО ЛЕЖИТЬ БЕЗ УЖИТКУ.

ВАШИНГТОН. — Воєнна Хартова Адміністрація видала залик до населення віддати урядови всю фармерську машинерію, котра лежить без ужитку. Уряд задумує перебрати дорогою реквізиції всю таку машинерію й передати її там, де заходять її потреба.

Уряд звернув між іншим увагу на певний запас фармерської машинерії, оставленої японцями, що їх усунуто з фарм на західному побережжю після Перл Гарбора.

Уряд припоручив повітовим воєнним радам гледати за такою машинерією, якої тепер не вживається, і передавати її до стейтових урядів. Власникам заплатається за реквіровану машинерію відповідну ціну.

ЮНІЯ МОЛОЧАРІВ ПРОТИ УРЯДОВОГО ЗАРЯДЖЕННЯ.

НЮ ЙОРК. — Аби зарадити дещо на пекучу недостачу газоліну в східних стейтах, Уряд Оборонної Транспортації зарядив, щоби молочарі доставляли молоко тільки кожного другого дня. Три околичні відділи юнії розвожувачів молока, філії Американської Федерації Праці, рішили не брати подвійних ладунків молока на свої вози, а виконний уряд юнії видав згідний з тим становищем приказ до членів юнії. Приказу справді не виконується.

Робітники станули на становищі, що приказ розвозити молоко тільки що другий день є тільки димною заслоною акції підприємців за зменшення числа робітників. З цим становищем робітників, що розвозять молоко до приватних домів, згодилися сильна юнія робітників, що розвозять харчі до готелів і ресторанів.

ОБМЕЖЕННЯ ОМНІБУСОВОГО РУХУ.

НЮ ЙОРК. — Чотири омнібусові підприємства, котрих омнібуси становлять 80% всіх омнібусів у цій околиці, постановили послухати приказу Уряду Оборонної Транспортації й не випускати в рух своїх автомобілів у неділі так довго, як довго буде існувати недостача газоліну.

НАЙДЕНО РОЗБИТИЙ ЛІТАК.

САН ХОСЕ (Коста Ріка). — Люди, вислані на пошукування літака одного центрально-американського транспортного підприємства, що розбився тиждень тому, найшли його в джунглях. Підчас розбиття згинувли три особи. Остався при життю Тед Фолі, американець, робітник одного гумового підприємства. Він поважно покалічений. Оповідає, що літак попав у повітряний вир і впав просто в долину з висоти 10,000 стіл.

Інший літак розбився в джунглях 25 миль на північ від цієї місцевості. Туди вислано теж пошукувачів.

Н ЕСПОДІВАЮТЬСЯ УХВАЛЕННЯ НОВИХ ПОДАТКІВ У 1943. Р.

ВАШИНГТОН. — Провідники конгресу не сподіваються, щоби цього року по ухваленню податку, котрий має платити ратами при одержанню заплати, ухвалено ще який інший податок до стягання цього року.

Чутки про Резигнацію Американського Амбасадора в Москві

ВАШИНГТОН. — За донесеннями з добре поінформованих жерел, адмірал Вільям Г. Стенділ теперішній американський амбасадор у советському союзі, зрезигнував зо свого уряду. Президент Рузвельт резигнації ще не прийняв.

Кажуть, що Стенділ задумував резигнувати в вересні, але, як президент Рузвельт вислав до Москви Джосефа Е. Дейвиса як свого особистого представника, Стенділ рішився зрезигнувати негайно. Кажуть чутки, що він критикував становище американського уряду супроти советського союзу як занадто уступчиве.

ДИПЛОМАТИ ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ДЕЙВИСОВОЇ ФІЛЬМИ

ВАШИНГТОН. — Представники декотрих європейських урядів до того невдоволені з фільми „Місія до Москви“, що навіть рішені протести проти фільми перед департаментом стейту. Кажуть, що протестують британці й поляки.

ОСТЕРІГАЄ ПЕРЕД МОЖЛИВІСТЮ НАЦІСТИЧНИХ РЕЙДІВ НА АМЕРИКУ

Генерал Ралф Ройс, командант Першої Повітряної Сили, видаючи залик за додаткове збільшення числа добровольців для цивільної оборони, остеріг громадянство перед можливістю нацистичних повітряних рейдів проти Америки.

Каже генерал, що в Німеччині наростає ненависть до Америки за американські правильні успішні рейди проти Німеччини й за програвання субмаринової кампанії. Нації певно захотять штучно піддержати воєнний настрій німців великим рейдом на східні побережжя Америки.

ЧУТКИ ПРО ФАШИСТІВСЬКІ СПРОБИ ЗАМИРЕННЯ

ВАШИНГТОН. — Американський уряд заперечив пушені зо Швейцарії чутки, що мовляв граф Діно Гранді, бувший фашистський амбасадор у Лондоні, прибув до Вашингтону з конкретними пропозиціями фашистського уряду щодо замирення з Аліянтами. Уряд каже, що Гранді в Америці нема, а італійський уряд знає добре, що він може добитися замирення з Аліянтами, коли італійська армія здасться Аліянтам безумовно.

Бритійська Партія Праці не Хочє Обеднання з Комуністами

ЛОНДОН. — Не звертаючи уваги на те, що Совети розвязали Третій Інтернаціонал, в Англії є далі опір з боку робітництва, щоб іти разом з комуністами. Як відомо англійська комуністична партія намагається від довшого часу зближитися до Партії Праці. Виявляло, що як в Москві знесено Комінтерн, то ситуація під тим оглядом поліпшилася, себто, що в Партії Праці буде сентимент за те, щоб допустити до себе теж і комуністів. Та виходить інакше. Екзекутивний комітет Партії Праці рішив, що стояти далі на давньому становищі, себто на відмові обеднання Партії Праці з комуністичною партією, та не предложити річної конвенції ніякої резолюції в справі зміни. Комуністичний „Дейлі Воркер“ накинувся на те становище „твердих“, що не хочуть „обеднання робітничої класи“.

КИТАЙЦІ ПРОТИ „АКТУ ВИКЛЮЧЕННЯ“ ЯК ОБИДЛИВОГО

ЧУНГКІНГ (Китай). — „Сентрал Ньюс“ помістив статтю про американсько-китайські відносини, в якій обговорює становище Злучених Держав до китайської імміграції. Говориться про те, чи американський уряд готов тракувати китайців нарівні з іншими народами, бо досі, каже газета, цього нема. Іде про американський закон т. зв. Ексклюжен Ект, який не допускає китайців до Злучених Держав. Часопис каже, що китайцям іде тільки про рівне право бути допущеними до Злучених Держав в подібний спосіб, як це діється з іншими народами. Отже іде про засаду, бо конгрес може потім обмежити ту імміграцію до найменшого числа. Тепер розходиться тут тільки про яких сто китайців річно. А по війні Китай зачне розбудову краю і нема найменшого страху за те, щоб хто покидав Китай. Знову китайці, як стають американськими горожанами, то домагаються таких самих заробітків, як й інші американці, отже й з цього боку не є вони ніякою небезпечкою і не збивають заробітних платень, як це їм закинуто з боку американського зорганізованого робітництва. Як по війні має наступити між Аліянтами співпраця, то треба, щоби була між ними рівність, пише згадана газета.



ДАРУНОК ВІД ЯПОНЦІВ. — Одна з перших світлин, що прибули сюди з Атту, показує японську баржу до висаджування війська на беріг, яку захопили й вживають американці проти японців. Нині вона має американський прапор і перевозить провіант для американських вояків, що воюють проти японців.

ВІЙНА З ІТАЛІЄЮ БУДЕ ВЕДЕНА ПОВНОЮ СИЛОЮ, ПОКИ НЕ ПІДДАЄТЬСЯ

ЛОНДОН. — Антоні Іден, британський міністер заграничних справ, говорячи підчас обіду про потребу фондів на будову ще більшої кількості літаків, заповів, що німецька і італійська воєнна машина будуть постійно бомбардовані, де це тільки буде можливе. Ми рішені, казав Іден, розторошити фашизм та воювати з Італією з цілою силою так довго, як довго вона стоятиме у війні по сторони Гітлера. Те, що Італія тепер терпить від бомбардувань, вона має завдячувати Муссолінієві і фашистам. Це наслідки того, що вона напала зрадливо на Францію, коли вона знаходилась в трагічній положенні, воюючи з Гітлером. При тому Іден підкреслив, що Англія не буде прислухуватися до нічиїх голосів, що є проти бомбардувань. Це відноситься до голосів, які виходять з Іспанії, а які визнають воюючих заперестати бомбардування міст та нищення населення.

ЦЕРКОВНИЙ ГОЛОС ВИПРАВДУЄ БОМБАРДУВАННЯ.

ЛОНДОН. — В часописі, видаванім офіційною англійською церквою, поміщено статтю, яка є звернення проти війни як такої, що є не-християнським ділом. Але рівночасно виправдується бомбардування, бо, кажеється, як народи хапаються за такий засіб як війна, то є мала моральна різниця між тим, чи люди гинуть від бомб, чи від куль на фронті.

АМЕРИКАНЦІ НИЩАТЬ ВОРОЖІ ЛІТАКИ В САРДИНІЇ.

АЛІЯНТСКА ГОЛОВНА КВАТИРА В ПІВНІЧНІЙ АФРИЦІ. — Американські бомбери нищили летунські майдани в Сардинії. Їхні налети рахуються „дуже успішними“. Скинули понад 4,000 бомб та знищили повно ворожих літаків, що їх застали на летовищах.

ТАЙНИ СОВЕТСЬКОЇ ОФЕНЗИВИ НА КУБАНІ.

ЛОНДОН. — З німецьких воєнних комуїкатів виходить, що Совети розпочали „страшну офензиву“ десь над долішнім бігом ріки Кубані. Советські звідомлення далі збувають ту офензиву мовчанкою, а тільки кажуть, що ідуть завзяті бої на північному сході від Новоросійська. З Москви подають, що советські війська знищили 131 німецьких літаків, а з Берліна твердять, що німці знищили 59 повзів і 57 літаків. Німці голосять, що стрічають на Кубані „дуже завзятий опір“. Знову американські кореспонденти пишуть, що ще завчасу говорити про „велику офензиву“. Кажуть, що Совети хочуть мабуть доконче здобути Новоросійськ, бо це є важке з того боку, що тоді лекше було б їм переводити морські операції на Чорному морі. Знову, якби німці втратили Кубань, то це була б велика для них втрата з стратегічного боку. Воєнне положення тепер таке, що обидві сторони вишукують слабші місця у противника.

ЛАВА ЗА ЛАВОЮ НА МІСТО ЕСЕН.

ЛОНДОН. — До „найбільш бомбардованого міста в світі“, себто до міста Есен, промислового центра в Рур, застосували британці при останнім бомбардуванні нову методику. На протязі 50 минут перелетіло над містом 10 летунських лав, що скинули тисячу тон бомб.

БАЧУТЬ, ЩО ТЕПЕР ВЖЕ „СЕРІОЗНА СПРАВА“.

ТОКІО. — Бюро Воєнних Інформацій переловило радіо з Токіо, в якому сказано, що воєнне положення стало дуже серйозним. Кажеться, що нові пляни Британії й Злучених Держав цілком не настроюють оптимістично. Це відноситься до того, що рішено в Вашингтоні, що війна з Гітлером не припини есентуальної офензивою на Пасифіку проти Японії. Ось те й заставило уряд пригадати японцям, що їм треба готуватися на нові жертви.

В ІТАЛІЇ НАДІЮТЬСЯ КОЖНОЇ ХВИЛИНИ ІНВАЗІЇ.

БЕРН (Швейцарія). — Італійський уряд через контрольоване ним радіо заявив італійському народови, що треба бути приготованим на те, що інвазія Італії може наступити кожної години. Кажеться, що можливо ще не буде наступу на саму Італію, але спершу на італійські острови, Сардинію та Сицилію. Кажеться далі, що італійські летуни бомбардують в Бізерті та інших пристанях в Північній Африці масу нагромаджених там суден та барж, що цілком певно призначені для інвазійних цілей. Далі кажеться, що сподіються, що ціле населення мужньо знесе бомбардування так, як це зносили англійці, коли бомбардовано їхні міста.

НІМЦІ ГОТОВІ ВИЦОФАТИСЬ З ІТАЛІЇ.

СТОКГОЛЬМ. — В деяких дипломатичних колах панує таке переконавання, що німці не будуть боронити Італії на випадок інвазії, а цофнутися до Бренерськозо провалу і там будуть пробувати ставити опір.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ЗАВВАГА ДО ПИСАНЬ ПРОФ. М. ЧУБАТОГО ПРО УКРАЇНСЬКУ АВТОКЕФАЛЬНУ ЦЕРКВУ.

В „Свободі“ ч. 57 і 58 була надрукована стаття проф. М. Чубатого п. н. „Церковна справа в Україні під Болшевицькою та Німецькою Окупацією“. Зазначивши на початку статті, що „цей матеріал доходить до Америки з різних джерел... Вістки ці були повідомляні від себе, часто неповні та баламутні, а то й протирічливі...“ проф. М. Чубатий бере протекцію на себе завдання „дати образ принаймні зближений до правди та непротиворічливий“, бо „знає докладно церковні відносини на українських землях до війни“.

Не берусь судити, оскільки авторови пощастило збудувати правдивий образ сучасного церковного життя в Галичині, але щодо церковної справи на теренах болшевицької та німецької окупації України: то неможливо мовчки погодитися з тим баламутством, що міститься в названій статті.

Про митроп. Василя Лепківського проф. Чубатий подає так: „Українська автокефальна церква Східної України формально перестала існувати ще 1930 року по процесі Спільки Визволення України. Болшевики посадили тоді на лаву обвинувачених також старшого митрополита Василя Липківського та засудили його на тюремну, а потім на заслання. Яка його доля, ніхто пізніше не чув; можна припускати, що в тюрмі або на заслання помер, але підтвердження того не було“.

Ясно, що проф. М. Чубатий „докладно“ не знає, але ці речі відомі нам в Америці. В 1930 р. судили не митр. В. Липківського, а Миколу Борещького, що був обраний митрополитом на соборі церковним 1927 р. після того, як митр. В. Липківський був примусений Радзівілою усунути. Від 1927 р. по осінь 1934 р. митр. В. Липківський жив у Києві на Солянській передмісті, а потім його виселено в Олександрівську слободу під Києвом, де прожив до смерті в логісних дуже обставинах мешкальних, матеріальних і особливо моральних, бо тут йому навіть неможливо було відправляти Службу Божу. Відомості про нього, хоч і скупо, а всеж продиралися до Америки. Наша церква не забувала посилати,

поки можна було, хоч невеличку грошову допомогу митрополитові. Його проповіді в той час мистилися в нашій православної пресі, як і його коротка біографія, доведена до 1934 року.

Дальші відомості про Українську Автокефальну Церкву в Східній Україні за проф. М. Чубатим такі, що „вона увесь час існувала тайно аж до приходу німців, коли показалося, що на цілій Україні всіх тільки 500 парохій, а з того вже навіть, по відвороті болшевицької з України до автокефалії зачислюється тільки 400 парохій“. Отже ті інформації хитляться в бік запевдань автокефальної церкви на Україні. Та наші інформації значно інші. На процесі Спільки Визволення України митрополит Микола Борещький був засуджений і висланий на заслання, на Соловки, де болшевицьке поводження з ним довело його до стану божевілля. На його місце це було обрано митрополитом Івана Павловського. Отже ще і в той час УАПЦ ще не була офіційно розв'язана. Дещо можна вичитати із болшевицького „Безбожника“ про дальшу долю тої церкви, що 1939 року писав так:

„Найсильнішою церковною організацією є церква Липківців, що бере свій початок від митрополита Василя Липківського, що був її провідником. В. Липківського советська влада усунула від проводу церкви, і він довгий час жив під Києвом, там і помер. Народ вважає його святим. Тепер є новий митрополит, Микола Шамайло, 38 літ, дуже енергійний, а на вірних має вплив колосальний, наче гіпнозує їх. Він іде стопами Липківського і творить українську автокефальну православну церкву. Ця церква нараховує 32 єпископи, коло 960 парохій, в яких зареєстровано більше, як 100,000 вірних“.

Цікаві дальші вістки „Безбожника“ про церкви в Україні:

„Найкращі церкви на Україні, як Софійський собор в Києві, собори і церкви в Харкові, Катеринославі („Дніпропетровськ“), в Одесі — в руках цієї церкви. Відправляють там українською мовою, хоч офіційно ця церква є розв'язана... Багато слабкою є церква Житомирська“.

Коли під болшевицями УАПЦ була найсильнішою, коли

її віри й тоді готові були на муки за свою віру і церкву, то тепер можна сподіватися там тисячі парохій під кермою діяльних єпископів церкви. Між іншим, те, що народ вважає митрополита Василя за святого і до нього тепер моляться, не має нічого дивного, бо ж своїм праведним життям, великою працею і посвятою для рідної церкви в Україні, він ще за життя придбав надзвичайну повагу в народі і це було першою причиною, що болшевики не посадили його до тюрми і не судили, а зробили все можливе, щоб позбавити його всяких зв'язків з народом.

Проф. М. Чубатий не знаходить між українськими православними єпископами церковної єдності. Десь на початку 1942 р. в Пінську збираються українські православні єпископи і ухвалюють подати православну церкву Західної України з тайною до історії православної церкви Східної України, що її головою є митрополит Василь Липківський. Тому, що його доля невідома, то не вибирають митрополита, а тільки адміністратора для церкви. Дивується п. професор, що тут між тринадцятьма єпископами преса не згадує нічого про Холмщину, Краківщину, Варшавську дієцезію. З того робить висновок, що українським православним з генерал-губернаторства німецька влада не дозволила належати до української автокефальної церкви. Ось так, після інформації проф. М. Чубатого у читача має лишитися враження, що сирава української православної церкви ще й загибала від внутрішніх розподілів чи непорозумінь. Тому подаю ті відомості, що має український часопис „Дієцезія“, а саме, що в Почаївській Лаврі на з'їзді українських православних єпископів прийшло до порозуміння церковних груп і повстала одна українська автокефальна православна церква. Її головою обрано митрополита Діонісія, що має заряджувати церквою до часу скликання загальної ради української православної церкви в Києві. До поміч митрополитови вибрано синод, себто раду зі старших єпископів, а саме: Олександр, архієпископ Пінський і Поліський, Полікарп, архієп. Волинський і Житомирський, Симеон, архієп. Чернігівський і Німецький, Іларіон, архієп. Холмський і Люблінський, Ніканор, єпископ Київський і Мстиславський, Переславський. Отже, хоч як тяжкі часи переживає тепер Україна, але радісно вісткоє те, що православна церква і в тих тяжких обставинах виявляє себе єдиною і сильною організацією.

Відносно митрополита Діонісія міркує проф. М. Чубатий так:

„Мабуть було так, що митр. Діонісій намагався стати митрополитом цілої української православної церкви, але його московське походження та польовофільство за Польщі було занадто різким для українців і на чолі української автокефальної церкви виступив єп. Полікарп, що займає ясно протимосковське становище“.

Хоч був час, коли митр. Діонісій скривив мене, не приймаючи на парохію, мущу його оборонити. Хоч він і москаль, але до українців завжди ставився добре. Ще 1922 р. Діонісій, тоді архієпископ Волинський, дав своє благословення живити на Богослуженнях церковні книги в перекладі проф. І. Огієнка. Він перший розпочав українізацію Волинської єпархії; не раз звертався до Волинського духов-

ництва й до народу, щоб молилися українською мовою. Він сам добре знає українську мову, про що свідчать його наукові статті в журналі „Наша Культура“, що редагував проф. І. Огієнко, а також його відправа в церквах українською мовою. Коли в 1938 р. я провів єп. Полікарпа поспішити з друком св. Євангелія для Америки, то єп. Полікарп сам шодня коректу править і нікому не доручає, а тому є затримка в друкарні“. Волинська одержала перших двох українських єпископів — Олексія Громадського і Полікарпа Сикорського — тільки завдяки великій боротьбі митрополита Діонісія з безкомуністичними перешкодами. Особливо багато було перешкод щодо висвячення єп. Полікарпа, бо поляки знали його як великого українського діяча, а тому тримали його аж у Вільні, а внаслідок.

Також треба заважити, що імена православних єпископів місце їх перебування чи праці професор М. Чубатий не дає не точно і посилає в міста, де вони може й не були. Владика Полікарп після проф. М. Чубатого єпископствовав в Рівному замість в Луцьку. Єпископ Іван Губа став у ньому Ігор, за архієпископа Паладія Відиди професор зроби Рудидибу, а із єпископа Ніканора Абрамовича зробив Абрамовського. Також подає він, що між висвяченнями єпископів є досить нових і невідомих імен.

Подаю деякі відомості про тих невідомих проф. М. Чубатому осіб, що їх імена добре відомі православним українцям. Про архієп. Полікарпа Сикорського багато написано в спогадах О. Лотоцького (Видання Українського Наукового Інституту в Варшаві): „Сторінки минулого“, де читач знайде опис його великої праці на полі національного освітлення колі духовництва й урядового. Коли в 1917 році несподівано для багатьох Київ якось відразу зукраїнізувався, то це був тільки наслідок великої праці ще до революції таких діячів, як Сикорський. Імя Відиди на Поділлі напевне ніколи не буде забутий, бо там поклав він велику працю для кооперативного об'єднання цілого краю. Ті його великі здібності організації проявилися і на Лемківщині, де він зорганізував багато парохій, поширивши свою діяльність і на Галичину. Архієпископ Олексій Громадський був один із надзвичайних церковних діячів. Останні вістки кажуть, що його забили бандитами, як іхав з Кременя до Києва. Єпископ Іван Губа (в Білій Церкві) був парохом з 1921 р. в м. Ковелю на Волині. Це енергійний церковний діяч, знаменитий проповідник, перекладач деяких богослужбових книг. Єпископ Ніканор Абрамович не старий досвідчений священник і церковний діяч. В 1917 р. редагував в Житомирі часопис „Під часом“ перебування в таборі полонених о. Абрамович був співробітником нашого „Релігійно-Наукового Вісника“ і поставив, щоб усе Волинське духовництво передплачувало цей орган.

Подаю ці відомості, щоби поправити те, що написано проф. М. Чубатим. Вісти, що подав він, мали й ми, але навіть до свого церковного органу не подавали, знаючи, що вони неспівні, протирічливі, баламутні.

о. Петро Білон,
Клівленд, О.

ПОБОРЮЮТЬ УСПІШНО СУБМАРИНОВУ НЕБЕЗПЕКУ.

ЛОНДОН. — Боротьба за Атлантику знайшла, коли говорити про Аліантів, в такій стадії, що додає „великої отухи“. Отже так є, що щораз більше конвоїв доходить, як і щораз більше нищиться ворожих підводних суден. Про те останнє не подається урядово дат, але є певні відомості, що в травні знищено на Атлантику 12 ворожих субмарин. Навіть німці подали в місячній звіт про затоплювання кораблів Аліантів таке мале число, якого не було від 1940 року. А це теж є ознакою, що Аліанти вже знайшли спосіб, як успішно поборювати субмаринову небезпеку.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ШКАГО, ІЛЛ. — Місячні збори Тов. ім. Дмитра Вітовського, під 301, відбулися в неділю, 6 червня, в год. 1. пополуночі, в парохіальній гал. 1944 В. Ірі вул. Просимо всіх членів прийти на ці збори і забрати свої чеки членів на У. Н. Союз. — За уряд: М. Горний, скар.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дня 20. травня 1943 року помер у 32 році життя ІВАН ЧУХРИГ, член відділу 370 У. Н. Союзу в Нью Гейвен, Конн. Покійний походив із села Гриньківці, повіт Заліщицький, Галичина. До У. Н. Союзу вступив у 1923 році. Оставив у смутку жону Катерину, 3 синів і 3 дочок та 2 внуки. Похорон відбувся 23. травня при участі родини і членів Тов. з катол. церкви св. Арх. Михайла. Поховано його на цвинтарі св. Лаврентія. — В. П. П. Мик. Сампара, скар.

ПОТРІБНО МУЖЧИН ДО 100% ВАЖНОЇ ВОЄННОЇ РОБОТИ
SHEET METAL FABRICATING ASSEMBLING - RE-WORKING
В ПЕРШУ ЧЕРГУ ТАКИХ, ЩО МАЮТЬ ВПРАВУ І ДОСВІД ОПРАВЛЯТИ МЕТАЛОМ.
Легка Фабрична Робота
ДОБРІ РОБІТНИЧІ УМОВИНИ. ДОГІДНИЙ ДОЗІД.
Вимагаємо метрики уродження. Не зголошуйтеся, як що ви тепер вже працюєте у воєнній індустрії.
Голоситесь особисто. Бюро праці відкрито кожного дня від 9. рано до 3. пополуночі, а в суботу від 9. рано до пополуночі.
CONTINENTAL CAN CO., Inc.
16th and Coles Sts., Jersey City
Беріть Public Service автобус ч. 31 або Lower Jersey City автобус.

ДОСТУПНІ В КОЖНІЙ ГОДИНІ
Нема потреби зважати на годину, бо наші услуги є доступні негайно в кожній порі дня чи ночі, бо ніхто не може передбачити, коли йому виняде якась пекуча потреба.
Пам'ятайте також, що наші услуги є доступні для кожного в такій мірі, як і доступність щодо часу.
STEPHEN J. JEWUSIAK & SON
FUNERAL DIRECTORS
77 Morris St., Jersey City 34 E. 25th St., Bayonne
Phone: Bergen 4-5989 Bayonne 3-9540

ТАРЗАН, ч. 775. Бранці — але чий?
THE CAPTAIN BLINKED UNBELIEVINGLY, THEN LAUGHED: "SO, WE HAVE AN UNEXPECTED PRISONER!"
"NO, IT IS YOU, ALL OF YOU, WHO ARE MY PRISONERS!" THE AMAZING APE-MAN ANSWERED.
"Ні, це ви, всі ви, що є моїми бранцями," дав на це дивну відповідь Тарзан.

ON YOUR READING LIST:
MOSES
— by —
IVAN FRANKO
the great Ukrainian poet, whose anniversary is being observed this month. — Price of book 50 cents.
Order from:
"Svoboda"
83 GRAND STREET, JERSEY CITY, N. J.

\$150.00 ЦІЛИЙ ПОХОРОН
ІЩЕ ОБСЛУГОВУЄМО В ПЕРТ АМБОЙ І ОКОЛИЦІ
KANAI KAIN
FUNERAL HOME
433 STATE STREET, PERTH AMBOY, N. J.
Phone: Perth Amboy 4-4646

МИРОН ЛИТВИН І СИН
УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ
Обслуга шира і чесна
383 Morris Avenue, cor. Springfield Ave. NEWARK, N. J.
Phone: Essex 3-5347

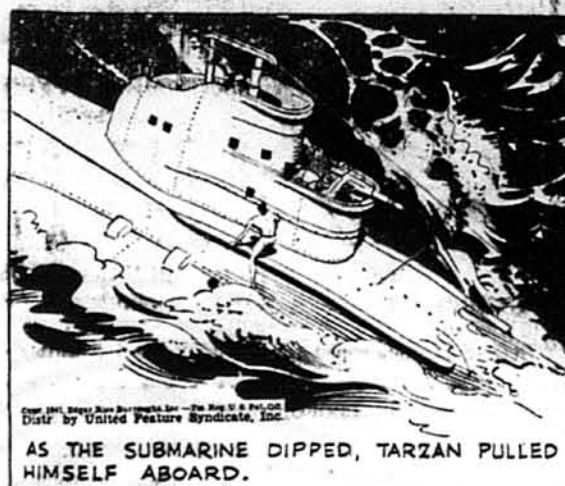
ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Обслуга погребів до 100% зниж. як \$150.
ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.

JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th St., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
НА ФІЛІДЕЛЬФІЮ І ОКОЛИЦІ

МИХАЙЛО НАСЕВИЧ
cor. FRANKLIN & BROWN STS., PHILADELPHIA, PA.
Tel. Market 1320.
ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Занимаюсь похоронами в БРОКН, БРОКЛІН, NEW YORK І ОКОЛИЦІХ
129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2566
BRANCH OFFICE & CHAPEL: 707 Prospect Avenue, (cor. E. 155 St.) BROWN, N. Y.
Tel.: MEtrose 3-5577



Як субмарина пірнула, Тарзан вдерся на чердак.



Заки закрито вхід до субмарини, Тарзан зійшов до неї залізними сходами.



Капітан не міг своїм очам вірити, але сказав: „Отже, як так, то ми маємо несподіваного бранця“.



„Ні, це ви, всі ви, що є моїми бранцями," дав на це дивну відповідь Тарзан.